



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 6.
(OR. en)

13612/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0252(COD)

CODEC 1738
POLCOM 209
SPG 8
PE 120

TÁJÉKOZTATÓ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Strasbourg, 2023. október 2–5.)

I. BEVEZETÉS

Az Állandó Képviselők Bizottsága 2023. szeptember 6-án megerősítette, hogy amennyiben az Európai Parlament módosítások nélkül jóváhagyja a Bizottság fenti javaslatát, akkor a Tanács jóváhagyja az Európai Parlament álláspontját.

Az előadó, Heidi HAUTALA (Zöldek/EFA, FI) 2023. szeptember 19-én a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság (INTA) nevében jelentést nyújtott be a fent említett rendeletjavaslat átvétele céljából. A javaslatához nem terjesztettek elő módosítást.

II. SZAVAZÁS

A Parlament 2023. október 5-én elfogadta első olvasatban kialakított álláspontját, melyben átvette a bizottsági javaslatot. Az álláspontot a Parlament jogalkotási állásfoglalása tartalmazza.

A Tanácsnak ezért készen kell állnia arra, hogy jóváhagyja az Európai Parlamentnek az e tájékoztató mellékletében szereplő álláspontját, ezáltal mindkét intézmény számára lezárva az első olvasatot.

A jogalkotási aktus ezt követően az Európai Parlament álláspontjának megfelelő szövegezéssel kerülne elfogadásra.

P9_TA(2023)0353

Az általános tarifális preferenciák rendszere

Az Európai Parlament 2023. október 5-i jogalkotási állásfoglalása az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (2012. október 25.) módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2023)0426),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 207. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0226/2023),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel a Tanács képviselőjének 2023. szeptember 6-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint egyetért a Parlament álláspontjával, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság jelentésére (A9-0267/2023),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2023. október 5-én került elfogadásra az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló 978/2012/EU rendelet módosításáról szóló (EU) 2023/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében¹,

¹ Az Európai Parlament 2023. október 5-i álláspontja.

mivel:

- (1) 1971 óta az Unió kereskedelmi kedvezményeket nyújt fejlődő országoknak az általános tarifális preferenciák rendszere (a továbbiakban: a rendszer) keretében.
- (2) A 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet² a rendszer 2023. december 31-ig történő alkalmazásáról rendelkezik, a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírás kivételével, amelyet lejáratí idő nélkül továbbra is alkalmazni kell.
- (3) 2021. szeptember 22-én a Bizottság a tarifális preferenciák általános rendszerének alkalmazásáról és a 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatot³ (a továbbiakban: a javasolt utódrendelet) nyújtott be. A javasolt utódrendelet hatálybalépésének tervezett időpontja 2024. január 1. A vonatkozó rendes jogalkotási eljárás azonban folyamatban van, és fennáll annak a kockázata, hogy nem zárul le 2023. december 31-ig. A rendszer alkalmazása folyamatosságának biztosítása érdekében a 978/2012/EU rendelet alkalmazási időtartamát meg kell hosszabbítani a 2023. december 31. követő időszakra egészen addig, ameddig a javasolt utódrendelet elfogadásra nem kerül, és alkalmazandóvá nem válik.

² Az Európai Parlament és a Tanács 978/2012/EU rendelete (2012. október 25.) az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 303., 2012.10.31., 1. o.).

³ COM(2021)0579.

- (4) A 978/2012/EU rendelet alkalmazási időtartama meghosszabbításának biztosítania kell a javasolt utódrendelet elfogadására irányuló jogalkotási eljárás befejezéséhez szükséges időt. Ennek megfelelően a 978/2012/EU rendelet alkalmazási időtartamát 2027. december 31-ig meg kell hosszabbítani. Abban az esetben, ha a javasolt utódrendelet az említett időpont előtt lép hatályba és válik alkalmazandóvá, a 978/2012/EU rendelet alkalmazási időtartamának meghosszabbítását – megfelelő átmeneti időszak biztosítása mellett – megfelelően le kell rövidíteni. A jogbiztonság és a 978/2012/EU rendelet folyamatos alkalmazásának biztosítása érdekében e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján kell hatályba lépnie, és a kihirdetését követő naptól, vagy ha a kihirdetésre 2023. december 31. után kerül sor, visszamenőleges hatállyal, 2024. január 1-jétől kell alkalmazandóvá válnia,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 978/2012/EU rendelet 43. cikkének (3) bekezdésében a „2023.” év helyébe a „2027.” év lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő naptól vagy – ha az korábbi – 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök
